Класс защиты - II

KZ.0.02.0072

Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях
Срок службы : 7лет

Сделано в Корее
Юридический адрес
изготовителя : Самсунг
Электроникс Ко, Лтд,
416 Маетан 3-донг Енгтонг-гу
Сувон-си Гъеонггжи-до
443-742 Корея

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Перед началом эксплуатации пылесоса внимательно прочитайте настоящее руководство. Сохраните данное руководство!

Модель: SC4325,SC4330,SC4331,SC4335,SC432A, SC4350,SC4326,SC4332,SC4336,SC4352

Сертификат №: РОСС KR.AB57.B00065

Срок действия: с 17.01.2011 по 16.01.2014

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ: РОСС RU.0001.11AB57

Завод: Самсунг Электроникс Ко., Лтд,
271, Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу-сити,
Республика Корея

Импортер в России: ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
125009, г. Москва, Большой Гнездниковский переулок, дом 1, строение 2

Пылесос

руководство пользователя

Planet First 100% Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

* Прежде чем использовать устройство, внимательно прочтите данные инструкции.
* Устройство можно использовать только внутри помещения.

Русский

imagine the possibilities

Благодарим вас за покупку продукции Samsung.
Чтобы получить обслуживание в более полном объеме,зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте
www.samsung.com/register

SAMSUNG

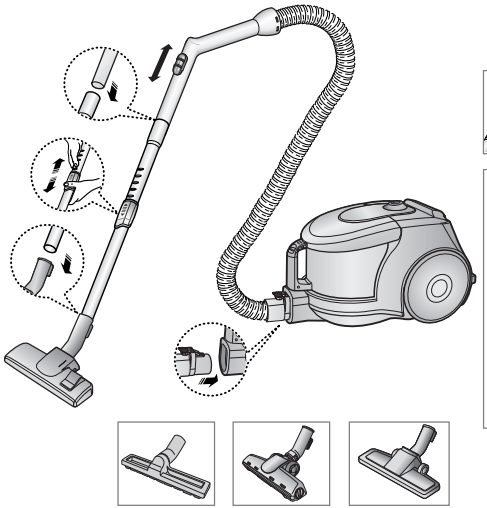
Важные меры предосторожности

1. Внимательно прочитайте инструкцию. Перед включением, проверьте, чтобы напряжение сети соответствовало указанному на паспортной табличке пылесоса.
2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ : не пользуйтесь пылесосом если пылесос стоит на влажном коврике или полу. Не используйте пылесос для сбора воды.
3. Если каким -либо электрическим прибором пользуются дети, либо если пользование осуществляется в присутствии детей, необходимо обеспечить тщательное наблюдение. Не позволяйте использовать пылесос в качестве игрушки. Не допускайте пользование пылесосам без наблюдения. Используйте пылесос только по назначению, указанному в настоящей инструкции.
4. Не пользуйтесь пылесосом без бункера для уловленной пыли. Опустошайте бункер до того его полного заполнения, это позволит обеспечить лучшую эффективность.
5. Перед включением вилки сетевого шнура в розетку переведите переключатель в положение "Stop" (останов) или "Min".
6. Не используйте пылесос для сбора спичек, дымящегося пепла или окурков. Держите пылесос вдали от кухонных плит или других источников тепла. Тепло может привести к деформации или обесцвечиванию пластмассовых деталей пылесоса.
7. Избегайте уборки жестких, острых предметов пылесосом, поскольку они могут повредить детали пылесоса. Не ставьте ничего на шланг. Не блокируйте порты всасывания или выброса.
8. Перед тем, как вынуть вилку из розетки сети питания, выключите пылесос с помощью кнопку на корпусе. Перед сменой пылевого мешка или контейнера для пыли выньте вилку из розетки сети питания. Во избежание повреждения, пожалуйста, при извлечении вилки из розетки держитесь за вилку, а не за шнур.
9. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
   Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.
10. Вилку из розетки следует извлекать перед началом чистки или обслуживания устройства.
11. Не рекомендуется использовать шнур удлинителя.
12. Если ваш пылесос не работает должным образом, отключите его от сети и обратитесь к уполномоченному представителю по техническому обслуживанию.
13. Если сетевой шнур поврежден, его должен заменить производитель или редставитель по техническому обслуживанию, либо во избежание возникновения опасной ситуации, квалифицированный специалист.
14. Не переносите пылесос, держа его за шланг. Для переноски пылесоса пользуйтесь ручкой.
15. Пылесос предназначен для уборки поверхностей, загрязненных пылью.
16. Не используйте пылесос для уборки поверхностей, загрязненных пищевыми продуктами (например, сахарный песок, соль, мука и пр. сыпучие продукты), а также поверхностей, загрязненных строительными материалами (например, побелка, песок, земля, цемент и пр.) и стиральным порошком.
17. Пылесос оснащен самовостанавливающимся автоматом термической защиты, отключающим питание пылесоса при его перегреве. Перегрев может быть вызван засорением фильтра, насадки, трубки или шланга, а также длительным временем работы. После устранения причины перегрева и остывания двигателя, пылесос включается автоматически.

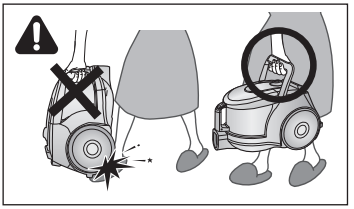

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный пылесос предназначен только для домашнего использования. Не используйте пылесос для удаления строительных отходов или мусора. Не используйте пылесос при отсутствии одного из фильтров, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов и аннулированию гарантийных обязательств.

1 СБОРКА ПЫЛЕСОСА

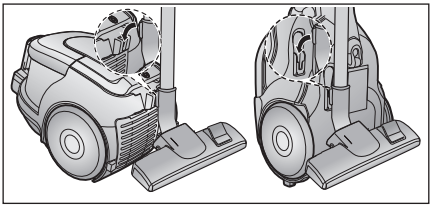


► Характеристики могут различаться в зависимости от модели.



ОСТОРОЖНО

Пожалуйста, не нажимайте на кнопку ручки бункера для уловленной пыли при переноске устройства.

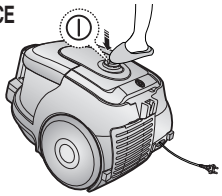


При хранении, «паркуйте » нижнее сопло.

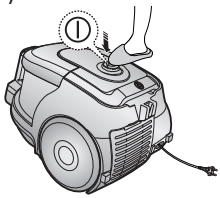
2 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПЫЛЕСОСА

2-1 ВКЛЮЧЕНИЕ -ВЫКЛЮЧЕНИЕ

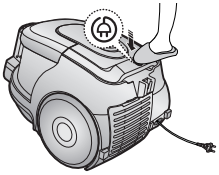
1) ВАРИАНТ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ НА КОРПУСЕ

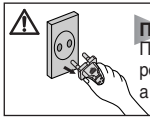


2) ВАРИАНТ ВКЛ /ВЫКЛ



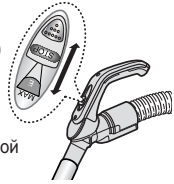
2-2 СЕТЕВОЙ ШНУР





ПРИМЕЧАНИЕ
При извлечении вилки из розетки держитесь за вилку, а не за шнур

2-3 УПРАВЛЕНИЕ ПИТАНИЕМ

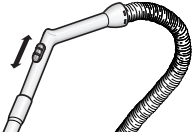


1) ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ НА РУЧКЕ (ВАРИАНТ)

- **ПЕРЕМЕСТИТЕ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ В ПОЛОЖЕНИЕ**
  Пылесос выключается (переключается в режим ожидания)
- **СДВИНУТЬ ВПЕРЕД ДО МАКСИМАЛЬНОГО**
  Мощность всасывания плавно увеличивается до максимальной величины.

2) ВАРИАНТ УПРАВЛЕНИЯ НА КОРПУСЕ / ТИП ВКЛ /ВЫКЛ

- ШЛАНГ



Чтобы уменьшить всасывание для чистки занавесей, небольших ковриков и других легких материалов, потяните за защелку до открытия отверстия.

- КОРПУС (ТОЛЬКО ДЛЯ ПЫЛЕСОСА С УПРАВЛЕНИЕМ НА КОРПУСЕ)



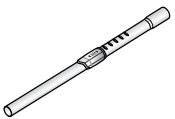
MIN = Для чувствительной поверхности, например, для чистки тюли.

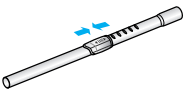
MAX = Для чистки жестких полов и сильно загрязненных ковров.

2-4 КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАСАДКАМИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ НАСАДОК

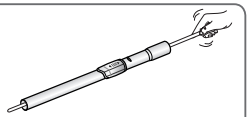
▶ Характеристики могут отличаться в зависимости от модели.

ТРУБКА





Отрегулируйте длину телескопической трубки сдвигая кнопку регулировки длины, расположенной в центре телескопической трубки, вперед или назад.

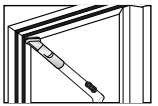


Чтобы проверить наличие загрязнения в трубке, отделите телескопическую трубку и максимально уменьшите ее длину. Это позволит легко удалить грязь, накопившуюся в трубке.

НАСАДКИ

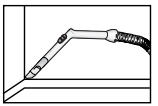


УБОРКА ПЫЛИ

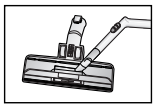


Предназначена для чистки мебели, полок, книг и т.д.

Щелевая насадка



Щелевая насадка предназначена для чистки радиаторов, узких мести, углов, зазоров между занавесками.

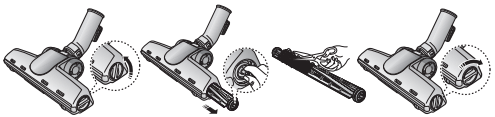


Для большей эффективности, прочистите половую щетку с помощью щелевой насадки.

ОПЦИЯ



Для упрощения чистки снимите прозрачную крышку барабана



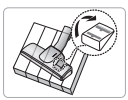
ОПЦИЯ



▶ Чистка ковра



▶ Чистка пола



Отрегулируйте положения входного рычага в зависимости от поверхности пола.



Если входное отверстие засорено, полностью удалите загрязнение.

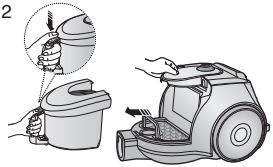
3 ОПУСТОШЕНИЕ контейнера ДЛЯ УЛОВЛЕННОЙ ПЫЛИ

1



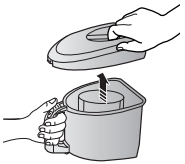
Как только уровень пыли в контейнере достигает максимальной отметки, либо если интенсивность всасывания заметно падает, опустошите контейнер для уловленной пыли.

2



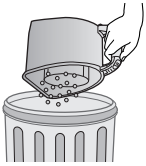
Извлеките контейнер, нажав на кнопку.

3



Снимите крышку.

4



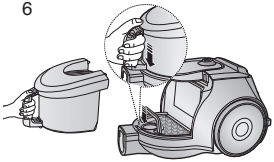
Вытряхните пыль в контейнер мусорный.

5



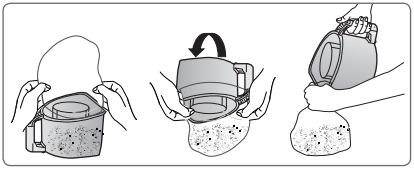
Закройте крышку.

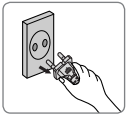
6



Перед использованием, вставьте контейнер для уловленной пыли в корпус пылесоса до щелчка.

Извлечение пыли в пластиковый пакет
(рекомендуется для лиц страдающих астмой /аллергией)





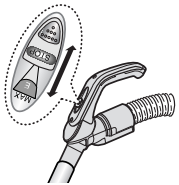


ПРИМЕЧАНИЕ
Вы можете сполоснуть контейнер для уловленной пыли холодной водой.

4 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО МЕШКА

4-1. КОГДА СЛЕДУЕТ ЧИСТИТЬ ПЫЛЕВОЙ МЕШОК

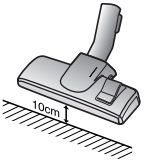
- Если во время чистки интенсивность всасывания существенно падает, пожалуйста, проверьте пылевой мешок, как указано ниже.



УПРАВЛЕНИЕ НА РУЧКЕ



Включите мощность пылесоса на «MAX»

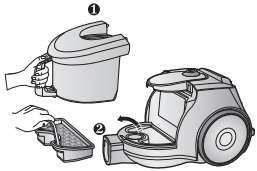


Если интенсивность всасывания заметно падает когда входное отверстие расположено на расстоянии 10 см над полом, его следует прочистить.

ПРИМЕЧАНИЕ
Если интенсивность всасывания заметно, но постепенно, снижается опустошите пылевой мешок (4-2), как показано на следующей иллюстрации.

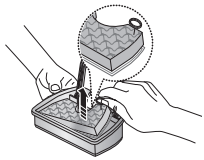
4-2 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО блока

1



Снимите для уловленной пыли и пылевой мешок, как показано на рисунке.

2



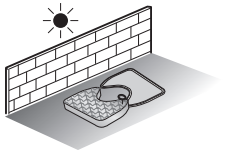
Извлеките губку и фильтр из пакета для сбора пыли.

3



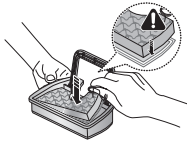
Промойте в воде губчатый элемент и корпус воздушного фильтра пылевого блока.

4



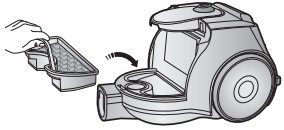
Просушите губку и фильтр в тени в течение не менее 12 часов.

5



Установите губку и фильтр в пакет для сбора пыли.

6



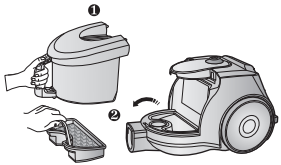
Вставьте пылевой блок в корпус пылесоса.



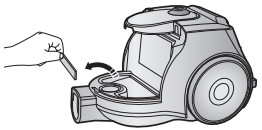
ПРИМЕЧАНИЕ

проверьте, чтобы перед помещением в пылесос фильтр был сухим. Его следует сушить в течение 12 часов.

5 ЧИСТКА ФИЛЬТРА, ЗАЩИЩАЮЩЕГО ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ

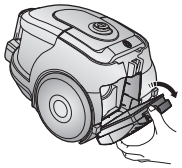


Извлеките блок для сбора уловленной пыли и пылевой мешок.



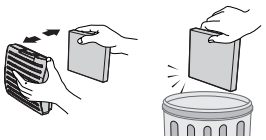
Извлеките фильтр защищающий электродвигатель из пылесоса. Вытряхните и выбейте пыль из фильтра и вставьте его обратно в пылесос.

6 ЧИСТКА ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА



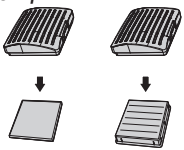
Чтобы снять фильтр нажмите на закрепленную деталь рамы в задней части корпуса.

ОПЦИЯ – МИКРОФИЛЬТР



Снять и заменить засоренный выходной фильтр.

ОПЦИЯ



ПРИМЕЧАНИЕ

Фильтры для замены можно приобрести у вашего местного дистрибьютора Samsung. или в авторизованных сервисных центрах компании Самсунг Электроникс.

- ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ПРОБЛЕМЫ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Электродвигатель не запускается.	Отсутствует подача питания. Сработал механизм отключения при перегреве.	Проверьте шнур, вилку и розетку. Дайте пылесосу остыть.
Постепенно снижается сила всасывания.	Насадка, всасывающий шланг или трубка засорены.	Проверить пылесос на наличие засорений, при наличии удалить.
Шнур не сматывается до конца.	Проверьте, чтобы шнур не был перекручен и не задевал за что-либо.	Вытянуть шнур на 2-3 метра и нажать кнопку перемотки.
Пылесос не собирает грязь.	Трещина или отверстие в шланге.	Проверить шланг и при необходимости заменить.
Низкое или падающее всасывание.	Фильтр полностью заполнен пылью.	Пожалуйста, проверьте фильтр и, при необходимости прочистите, как показано на иллюстрациях.

-ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	МОЩНОСТЬ ВСАСЫВАНИЯ (Вт)	ПОТРЕБЛЯМАЯ МОЩНОСТЬ (Вт)	НАПРЯЖЕНИЕ (В)	ЧАСТОТА (Гц)	ВЕС(КГ)		РАЗМЕРЫ(ММ)	
					без упаковки	брутто	без упаковки	брутто
SC4325	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4330	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4331	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4335	350	1600	230	50	4.1	6.9	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC432A	340	1500	230	50	4.1	6.4	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4350	360	1800	230	50	4.2	7.0	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4326	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4332	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4336	350	1600	230	50	4.1	6.5	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310
SC4352	360	1800	230	50	4.2	7.0	280 X 238 X 395	316 X 502 X 310

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
GEORGIA	8-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	

Пилосос
Посібник користувача



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу

✻ Перш ніж користуватися виробом, уважно прочитайте інструкції.
✻ Призначено лише для використання у приміщенні.

Українська

imagine the possibilities

Дякуємо за вибір продукції Samsung.
Щоб отримати більш повний набір послуг,зареєструйте ваш продукт на сайті
www.samsung.com/register

SAMSUNG

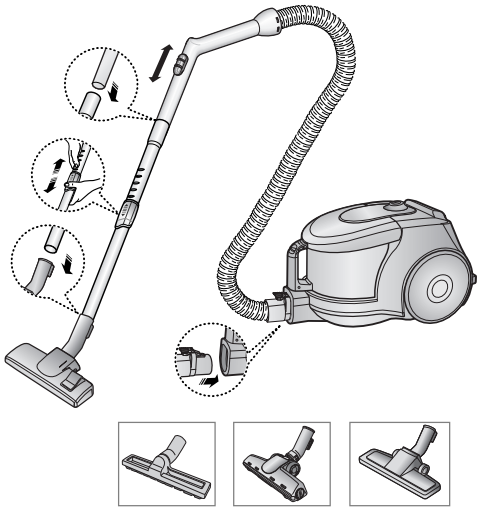
Важливі заходи безпеки

1. Уважно прочитайте інструкцію. Перед ввімкненням переконайтеся, що напруга у вашій електромережі відповідає напрузі, вказаній на паспортній табличці на нижній частині приладу.
2. ПОПЕРЕДЖЕННЯ : Не використовуйте пилосос для чищення вологих килимів або підлог. Не використовуйте для всмоктування води.
3. Будьте особливо пильними, коли пилососом користуються діти або якщо ним користуються біля дітей. Не дозволяйте дітям грати з пилососом. Ніколи не залишайте працюючий пилосос без нагляду. Використовуйте пилосос тільки за призначенням, як описано в даній інструкції.
4. Не використовуйте пилосос, якщо в ньому не встановлений пилозбірник. Щоб забезпечити максимальну ефективність роботи пилососа, видаляйте пил із пилозбірника, не дочікуючись його заповнення.
5. Встановіть режим Stop/Стоп (або Min/мін)перед вмиканням штепсельної вилки в електричну розетку.
6. Не використовуйте пилосос для прибирання сірників, гарячого попелу та недокурків. Не допускайте знаходження пилососа біля кухонних плит та інших джерел тепла. Від надмірного тепла пластикові деталі приладу можуть деформуватися та знебарвитися.
7. Уникайте всмоктування пилососом твердих та гострих предметів, так як вони можуть пошкодити деталі пилососа. Не ставайте на шлангові з'єднання. Не ставте важкі речі на шланг. Не затуляйте всмоктувальний або випускний отвори.
8. Перед відключенням від розетки вимкніть пилосос за допомогою вимикача на корпусі приладу. Перед заміною мішку для пилу або пилозбірника відключіть пилосос від розетки. Щоб уникнути ушкоджень, при відключенні вилки від розетки беріть рукою за саму вилку, а не тягніть за шнур.
9. Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними чи розумовими можливостями, або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їх безпеку особи або не навчені безпечно користуватися піччю.
   За малими дітьми слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроєм.
10. Перед чищенням та технічним обслуговуванням приладу потрібно відключити його від розетки.
11. Не рекомендується користуватися подовжувачем.
12. Якщо ваш пилосос працює неправильно, відключіть живлення та проконсультуйтеся з авторизованим сервісним представником.
13. Якщо шнур живлення пошкоджено, з метою уникнення небезпеки він повинен бути замінений виробником, його сервісним представником або відповідно кваліфікованою особою.
14. Не переносіть пилосос, тримаючи його за шланг. Використовуйте ручку на корпусі.

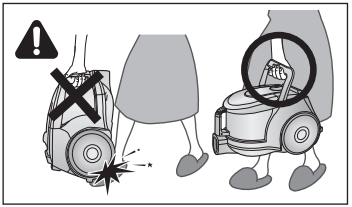

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Цей пилосос призначено лише для побутового використання. Не використовуйте цей пилосос для прибирання будівельних відходів чи сміття. Не використовуйте цей пилосос, якщо вийнято будь-який фільтр, оскільки це може призвести до пошкодження внутрішніх деталей виробу і втрати прав за гарантією.

1 Збирання пилососа

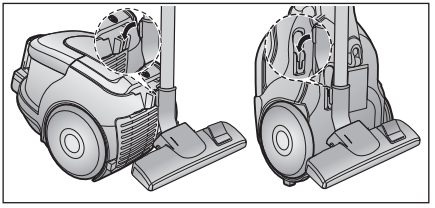


► Функціональні можливості можуть відрізнятися в залежності від моделі.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Не натискайте на кнопку ручки пилозбірника підчас перенесення пилососу.

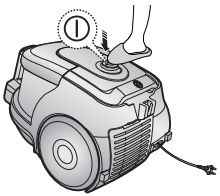


На час зберігання фіксуйте насадку для підлоги у спеціальному фіксаторі.

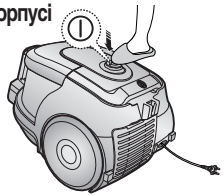
2 КОРИСТУВАННЯ ПИЛОСОСОМ

2-1 Вмикання – Вимкнення пилососу

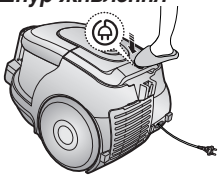
1) Модель з регулятором Вкл / Викл

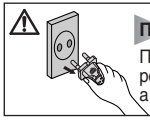


2) Модель з плавним регулятором на корпусі



2-2 Шнур живлення

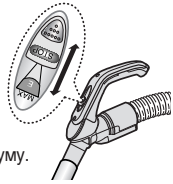




ПРИМІТКА

При відключенні вилки від розетки беріть за саму вилку, а не за шнур.

2-3 РЕГУЛЮВАННЯ ПОТУЖНОСТІ

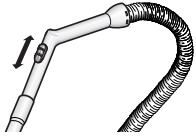


1) ТІЛЬКИ МОДЕЛІ З ПОВЗУНКОВИМ РЕГУЛЯТОРОМ ПОТУЖНОСТІ (Не в усіх моделях)

- **ПОСУНЬТЕ У ПОЗИЦІЮ STOP (Стоп)**
  Пилосос буде вимкнений (перейде в режим очікування)
- **ПОСУНЬТЕ ВПЕРЕД У ПОЗИЦІЮ MAX (Максимум)**
  Всмоктувальна потужність плавно підвищується до максимуму.

2) МОДЕЛІ З РЕГУЛЯТОРОМ / ВИМИКАЧЕМ

- ШЛАНГ



Щоб зменшити потужність під час чищення завіс, маленьких килимів та інших легких тканин, посуньте повітряну засувку до відкриття отвору.

- КОРПУС (ТІЛЬКИ МОДЕЛІ З РЕГУЛЯТОРОМ)



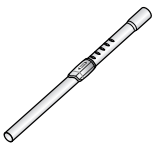
MIN = Для делікатних поверхонь, наприклад, тюлів.

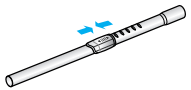
MAX = Для твердих підлог та сильно забруднених килимів

2-4 КОРИСТУВАННЯ АКСЕСУАРАМИ ТА ЇХ ОБСЛУГОВУВАННЯ

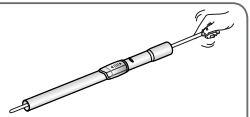
► Функціональні можливості можуть відрізнятися в залежності від моделі.

ТРУБКА



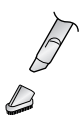


Довжина телескопічної трубки регулюється пересуванням вперед або назад кнопки регулювання довжини, розташованої посередині телескопічної трубки.

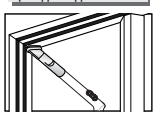


Щоб перевірити трубку на наявність засмічення, від'єднайте телескопічну трубку та настройте на найкоротшу довжину. Це дозволить видалити сміття, що блокує трубку.

АКСЕСУАРИ

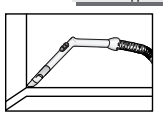


ЩІТКА ДЛЯ ВИДАЛЕННЯ ПИЛУ

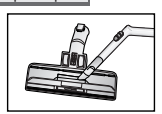


Щітка для видалення пилу з меблів, полиць, книг тощо.

ПРИСТРІЙ ДЛЯ ЧИЩЕННЯ ЩІЛИН



Модель з плавним регулятором на корпусі для чищення щілин використовується для прибирання радіаторів батарей, щілин, кутів, між подушками дивану.

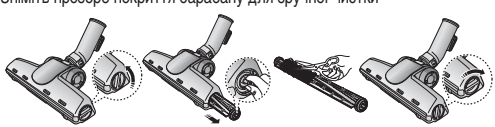


Для ефективної роботи пилососа чистіть щітку для підлоги насадкою для чищення щілин.

ОПЦІЯ



Зніміть прозоре покриття барабану для зручної чистки



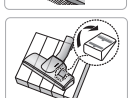
ОПЦІЯ



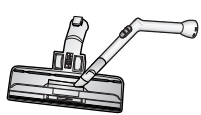
► Прибирання килиму



► Прибирання підлоги



Встановіть перемикач щітки відповідно до типу поверхні підлоги.



Якщо вхідний отвір заблокований, повністю видаліть з нього все сміття.

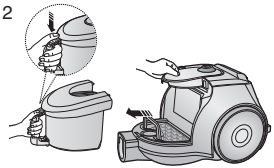
3 ВИДАЛЕННЯ ПИЛУ З ПИЛОЗБІРНИКА

1



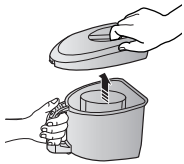
Якщо рівень пилу досягне помітки наповнення, або під час прибирання помітно знизилась потужнімть всмоктування, видаліть пил із пилозбірника.

2



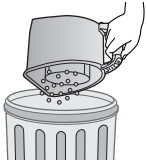
Вийміть пилозбірник, натиснувши кнопку на ручі.

3



Зніміть кришку пилозбірника.

4



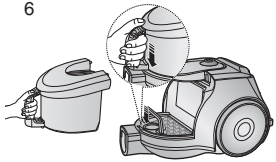
Викиньте пил у сміттєвий бак.

5



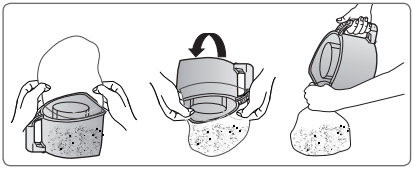
Закрийте кришку пилозбірника.

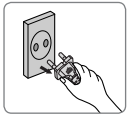
6



Перед користуванням вставте пилозбірник у корпус пилососа, щоб почути звук клацання.

Випорожніть пилозбірник у пластиковий мішок (рекомендовано для тих, хто страждає на астму / алергію)







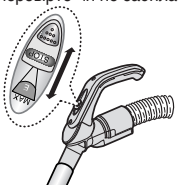
ПРИМІТКА

Пилозбірник можна промити під холодною водою.

4 ЧИЩЕННЯ КАСЕТИ предмоторного ФІЛЬТРА

4-1. КОЛИ СЛІД ЧИСТИТИ КАСЕТУ предмоторного ФІЛЬТРА

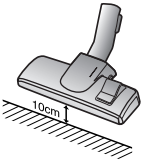
- Якщо під час прибирання відмічається помітне зниження потужності всмоктування, перевірте чи не забилась касета предмоторного фільтра як показано нижче.



РЕГУЛЯТОР НА РУЧЦІ



Встановіть потужність пилососа у позицію «MAX»

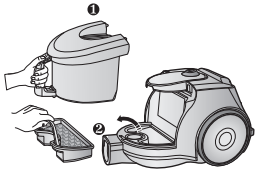


Якщо відмічається помітне зниження потужності всмоктування, коли всмоктувальний отвір знаходиться у 10 см над підлогою, необхідно прочистити фільтр.

ПРИМІТКА
Якщо постійно відмічається помітне зниження потужності всмоктування, потрібно очистити касету предмоторного фільтра (4-2).

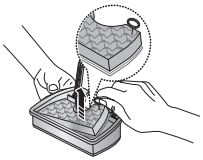
4-2 ЧИСТКА ПЫЛЕВОГО блока

1



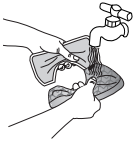
Зніміть пилозбірник та та вийміть касету предмоторного фільтра як показано на малюнку.

2



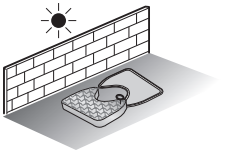
Вийміть губку та фільтр з корпусного фільтру для пилу.

3



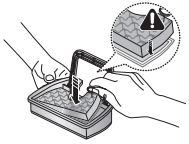
Промийте пористу прокладку і фільтр водою.

4



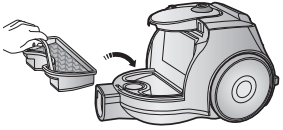
Дайте губці і фільтру просохнут и у тіні протягом більше, ніж 12 г один.

5



Вставте губку і фільтр у корпус ний фільтр.

6

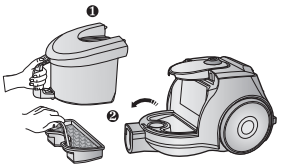


Помістіть зібрану касету предмоторного фільтра у корпус пилососа.

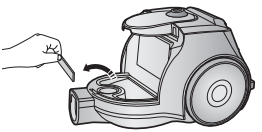


ПРИМІТКА :
Переконайтеся, що фільтр повністю висохнув перед його встановленням у пилосос. Він повинен сохнути щонайменше 12 годин.

5 ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ЗАХИСТУ ДВИГУНА

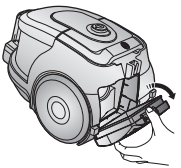


Вийміть пилозбірник і касету предмоторного фільтра.



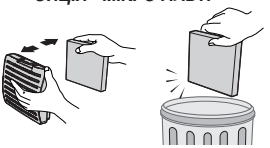
Вийміть фільтр захисту двигуна із пилососа. Витрусіть пил із фільтра та встановіть його назад у пилосос.

6 ЧИЩЕННЯ ВИПУСКНОГО ФІЛЬТРА



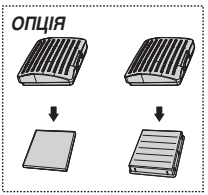
Щоб вийняти фільтр, натисніть на рамку у задній частині корпусу пилососа.

ОПЦІЯ - МІКРОФІЛЬТР



Вийміть та замініть засмічений випускний фільтр.

ОПЦІЯ



ПРИМІТКА :

Змінні фільтри можна придбати у вашого місцевого дистриб'ютора Samsung.

- У ВИПАДКУ ВИНИКНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІСТ	ПРИЧИНА СПОСІБ	ВИПРАВЛЕННЯ
Двигун не працює	Відсутнє Електроживлення Відключення при перегріві	Перевірте шнур, вилку і розетку. Дайте приладові остигнути
Потужність всмоктування поступово знижується	Насадка, всмоктувальний шланг або трубка засмічені	Перевірте, чи не засмічені ці компоненти, і якщо так, видаліть із них сміття.
Шнур не до кінця змотується	Перевірте, чи не перекрутився шнур живлення. Переконайтеся, що він змотується рівномірно.	Витягніть шнур на 2-3 метри та натисніть кнопку змотування шнура
Пилосос не всмоктує бруд	Тріщина або отвір у шлангу	Перевірте шланг і у разі необхідності замініть його
Низька Потужність всмоктування	Фільтр забитий пилом	Перевірте фільтр і у випадку необхідності почистіть його згідно з наведеними інструкціями

Якщо у Вас виникнуть запитання чи коментарі відносно продукції компанії Samsung, будь ласка телефонуйте в Інформаційний центр компанії Samsung.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ua_ru
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	00-800-500-55-500	

Шаңсорғыш
тұтынушы нұсқаулығы



Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

✻ Құрылғыны пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз.
✻ Құрылғы тек қана үй-жайда пайдалануға арналған.

Kazak

imagine the possibilities

Samsung өнімдерін алғаныңыз үшін алғыс білдіреміз.
www.samsung.com/register сайтындағы Samsung клубына тіркеліңіз.

SAMSUNG

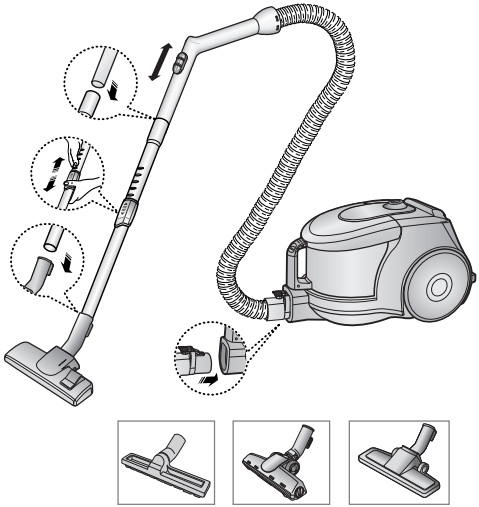
САҚТАНДЫРУДЫҢ МАҢЫЗДЫ ШАРАЛАРЫ

1. Осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Қосар алдында электр желісінің қуаты шаңсорғыштың құжаттық кестесіндегі көрсеткішке сай екендігіне көз жеткізіңіз.
2. **ЕСКЕРТУ:** Егер шаңсорғыш дымқыл кілемде немесе еденде тұрса пайдаланбаңыз.
   Шаңсорғышты суды сору үшін пайдаланбаңыз.
3. Егер кез- келген электрлік құрылғыны балалар пайдаланатын болса, немесе оны балалардың көзінше пайдаланатын болса,міндетті түрде мұқият қадағалау керек. Балаларға шаңсорғышпен ойнауға рұқсат бермеңіз. Қадағалаусыз шаңсорғышты пайдалануға жол бермеңіз. Шаңсорғышты аталмыш нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана пайдаланыңыз.
4. Шаңсорғышты шаң жинағыш қабынсыз қолданбаңыз.
   Шаңсорғышыңыз тиімді жұмыс істеу үшін шаң жинағыш қапты толық толмай тұрып босатыңыз.
5. Желілік шнурдың айырын розеткаға қоспас бұрын ауыстырғышты « Stop» (тоқтату) немесе « Min» қалпына қойыңыз.
6. Шаңсорғышты ши, ыстық күл немесе темекі тұқылдарын жинау үшін пайдаланбаңыз. Шаңсорғыштың ас үй плитасы немесе басқа да жылу көздерінің жанында орналасуына жол бермеңіз. Жылу шаңсорғыштың пластикалық бөлшектерінің майысып немесе ағарып кетуіне әкеліп соғуы мүмкін.
7. Шаңсорғышпен қатты, үшкір заттарды жинауға болмайды, себебі олар шаңсорғыштың бөлшектеріне нұқсан келтіруі мүмкін. Шлангтың үстіне ештеңе қоймаңыз. Соратын немесе шығаратын тесікті бекітпеңіз.
8. Розеткадан электркөзі айырын ажыратпас бұрын шаңсорғышты корпусының үстіндегі түймешені басу арқылы өшіріңіз. Шаң қапшығын немесе шаң жинағыш контейнерін ауыстырмас бұрын электркөзі шнурының айырын электр розеткасынан ажыратыңыз. Электркөзі шнурын бүлдіріп алмас үшін шнурдан емес айырдан ұстап розеткадан ағытқан дұрыс.
9. Аталмыш құрылғы құрылғыны пайдалануға қатысты қауіпсіздікке жауап беруші тарапының қадағалауынсыз әлсіз немесе тым жас тұлғаларға пайдалануға арналмаған. Жасөспірім балалар шаңсорғышты ойыншық ретінде пайдаланбас үшін олар бақылауда болу тиіс.
10. Құрылғыны тазарту немесе күтіп-баптамас бұрын электркөзі шнурының айырын желі розеткасынан ажырату керек.
11. Ұзартқыштар пайдалануға болмайды.
12. Егер шаңсорғыш дұрыс істемесе, оны электр желісінен ажыратып, ресми сервис агентімен кеңесіңіз. Техникалық қызмет көрсету бойынша уәкілетті өкіліне хабарласыңыз,
13. Егер желілік шнур зақымданса, қауіптен сақтану үшін оны өндіруші немесе оның техникалық қызмет көрсету өкілі немесе біліктілігі соған сай маман ауыстыруы керек.
14. Шаңсорғышты шлангісінен ұстап бір орыннан екінші орынға көшірмеңіз.
15. Шаңсорғыш шаң басқан тазалау беттерін тазарту үшін арналған.
16. Шаңсорғышты тағамдық өнімдер (мысалы, құм шекер, тұз, ұн, және басқа есте тағамдар), сонымен қатар құрылыс материалдары (мысалы, әк, құм, топырақ, цемент, т.б.) және кір жуғыш ұнтақ шашылып жатқан жерді жинау үшін пайдаланбаңыз.
17. Шаңсорғыш қызып кеткен кезде шаңсорғышты электркөзінен ажыратып тастайтын жылу қорғанысының өзіндік қалыпқа келетін автоматымен жабдықталған. Қызып кету сүзгінің, саптаманың, түтіктің, шлангінің, бітеліп қалуынан, сонымен қатар шаңсорғышпен ұзақ уақыт жұмыс істеген кезде болуы мүмкін. Қызып кетудің салдарын жойғаннан кейін және қозғалтқыш суығаннан кейін шаңсорғыш автоматты түрде іске қосылады.

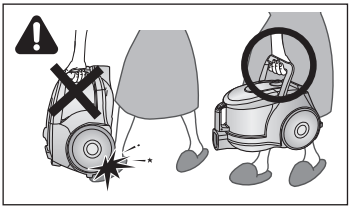
Ескерту

Бұл тек үй тұрмысында ғана қолдануға арналған шаңсорғыш. Бұл шаңсорғышты құрылыс жұмыстарынан қалған қоқыстарды немесе қалдықтарды тазалау үшін қолданбаңыз. Бұл шаңсорғыштың сүзгілерінің бірі алынып тұрса қолдануға болмайды, себебі оның ішкі бөлшектеріне нұқсан келуі және кепілдік заңды күшінен айырылуы мүмкін.

1 ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚҰРАСТЫРУ

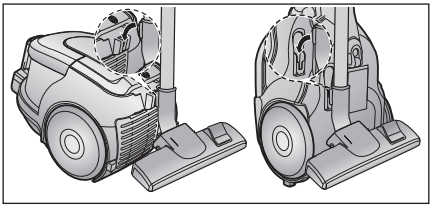


► Сипаттамалары үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін.



АБАЙЛАҢЫЗ

Құрылғыны бір орыннан екінші орынға көшіру кезінде жиналған шаңға арналған бункер тұтқасындағы түймешені баспаңыз.

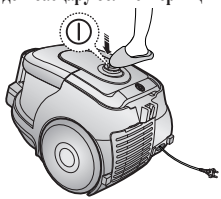


Сақтау кезінде төменгі шүмекті шаңсорғышқа тіреп қойыңыз.

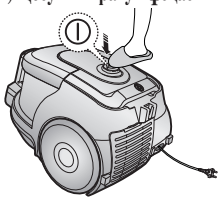
2 ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

2-1 ҚОСУ-АЖЫРАТУ

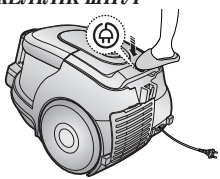
1) Корпус үстіндегі басқару бөлшектерінің нұсқалары



2) Қосу\Ажырату нұсқасы



2-2 ЖЕЛІЛІК ШНУР



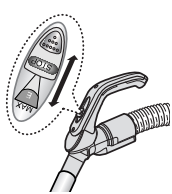
ЕСКЕРТУ

Айырды розеткадан ажырату кезінде шнурдан емес, айырдан ұстап тартыңыз.

2-3 ЭЛЕКТРКӨЗІН БАСҚАРУ

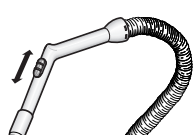
1) Тек тұтқасында ажыратқышы бар шаңсорғышқа арналған (нұсқа)

- **АЖЫРАТҚЫШТЫ КҮЙГЕ КЕЛТІРІҢІЗ**
  Шаңсорғыш өшеді (күту режиміне ауысады)
- **АЛДЫҒА ҚАРАЙ ЕҢ ЖОҒАРЫҒА ДЕЙІН ЖЫЛЖЫТЫҢЫЗ**
  Біртіндеп сору қуаты ең жоғары көрсеткішке дейін ұлғаяды



2) КОРПУС ҮСТІНДЕГІ БАСҚАРУ НҰСҚАСЫ / ҚОСУ/АЖЫРАТУ ТҮРІ

- ШЛАНГ



Перделер, кілемшелер және басқа да жеңіл маталарды тазалауда сору
күшін азайту үшін тесікті ашар алдында ысырманы тартыңыз.

- Корпус (тек қана корпусында басқаруы бар шаңсорғышқа арналған)



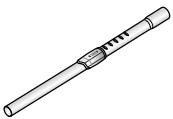
MIN = нәзік тазалау беттеріне арналған, мысалы, перде тазартуға.

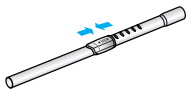
MAX = қатты еденделрді және өте лас кілемдерді тазартуға арналған.

2-4 САПТАМАНЫ ҚАЛАЙ ҚОЛДАНУҒА БОЛАДЫ ЖӘНЕ САПТАМАЛАРДЫ КҮТІП-БАПТАУ

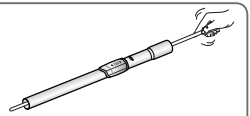
► Сипаттамалары үлгісіне байланысты өзгеше болуы мүмкін

ТҮТІК



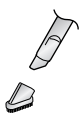


Телескопиялық түтіктің ұзындығын телескопиялық түтіктің ортасында орналасқан ұзындықты реттейтін түймешені алға немесе артқа жылжыту арқылы реттеңіз.

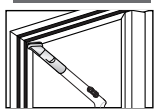


Түтікте шаң тозаңның бар екендігін тексеру үшін телескопиялық түтікті шығарып оның ұзындығын барынша кішірейтіңіз. Бұл түтікте жиналған шаң - тозаңды оңай тазартуға мүмкіндік береді.

САПТАМАЛАР

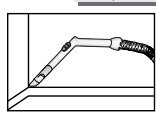


ШАҢ ТАЗАРТУ

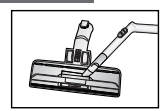


Жиһаздарды, сөрелерді, кітаптарды тазартуға арналған.

ЖІҢІШКЕ САПТАМА



Жіңішке саптама радиаторларды, тар жерлерді, бұрыштарды, перделер арасындағы саңылауларды тазартуға арналған.

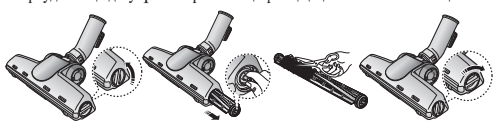


Жоғары тиімділік үшін еден щеткасын жіңішке саптаманың көмегімен тазартыңыз.

Қызметтері



Тазартуды жеңілдету үшін барабанның тұнық қақпағын ағытып алыңыз



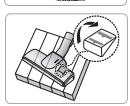
Нұсқалар



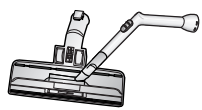
► Кілем тазарту



► Еден тазарту



Кірме рычагтың қалпын еденнің тазалау бетіне байланысты реттеңіз..



Егер кіретін тесік бітеліп қалса, кірден толық тазартыңыз

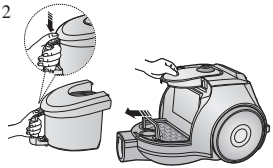
3 ЖИНАЛЫП ҚАЛҒАН ШАҢҒА АРНАЛҒАН КОНТЕЙНЕРДІ БОСАТУ

1



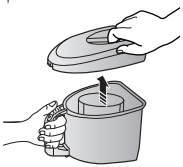
Контейнердегі шаң деңгейі жоғары белгіге жеткенде, немесе сору қарқыны төмендегені байқалса, шаң жинауға арналған бункерді босатыңыз.

2



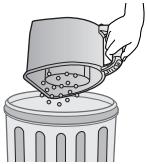
Түймешені басу арқылы контейнерді шығарыңыз.

3



Қақпақты ағытып алыңыз.

4



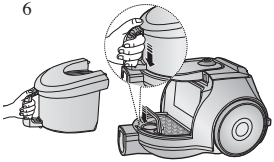
Қоқыс контейнеріне шаңды қағыңыз.

5



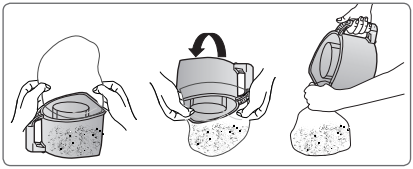
Қақпақты жабыңыз.

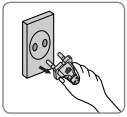
6



Пайдаланар алдында шаң жинауға арналған контейнерді шаңсорғыш корпусына шертпек дыбысы шыққанға дейін орнатыңыз.

Шаңды пластикалық қалташаға шығару
(астма, аллергиямен ауыратын адамдарға ұсынылады)







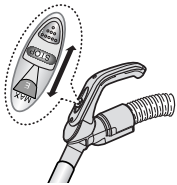
ЕСКЕРТУ

Шаң жинауға арналған контейнерді суық сумен жууға болады.

4 ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ТАЗАРТУ

4-1. ШАҢ ҚАПШЫҒЫН ҚАШАН ТАЗАРТҚАН ДҰРЫС

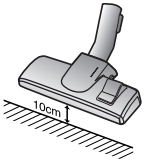
- Егер тазалау кезінде сору қарқыны айтарлықтай төмендесе, төменде көрсетілгендей шаң қапшығын тексеріңіз.



Тұтқадағы басқару



Шаңсорғыштың қуатын « Max» күйіне келтіріңіз.



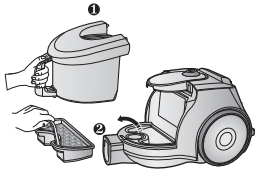
Егер кіргізгіш тесік еден бетінен 10 см жоғары орналасқанда сору
қарқыны едәуір төмендесе, оны тазалау керек.

ЕСКЕРТУ

Егер сору қарқыны едәуір, алайда жайлап төмендей бастаса келесі иллюстрацияда көрсетілгендей шаң қапшығын (4-2) босатыңыз.

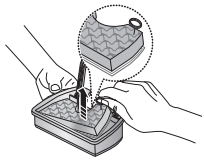
4-2 ШАҢ БЛОГІН ТАЗАРТУ

1



Шаң тазартуға арналған және шаң қапшығын суретте көрсетілгендей шығарыңыз.

2



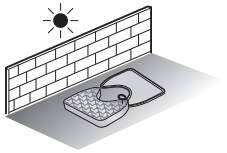
Шаң блогынан губканы алып тастаңыз.

3



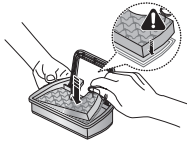
3.Губка тектес бөлшек пен шаң блогының ауа сүзгісі корпусын сумен жуыңыз.

4



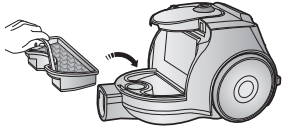
Губка тектес бөлшек пен шаң блогының ауа сүзгісі корпусын кем дегенде 12 сағат көлеңкеде кептіріңіз.

5



Сүзгінің губка тектес бөлшегін шаң блогына орнатыңыз.

6



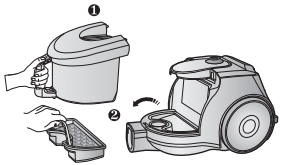
Шаң блогын шаңсорғыш корпусына орнатыңыз



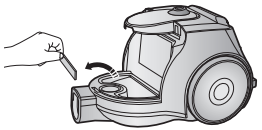
ЕСКЕРТУ

Шаңсорғышқа орналастырар алдында сүзгінің құрғақ болуын тексеріңіз. Оны 12 сағат бойы кептіру керек.

5 ЭЛЕКТРҚОЗҒАЛТҚЫШТЫ ҚОРҒАЙТЫН СҮЗГІНІ ТАЗАРТУ

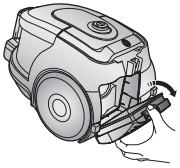


Жиналған шаңға арналған блокті және шаң қапшығын шығарыңыз.



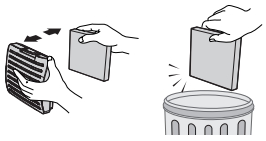
Шаңсорғыштан электрқозғалтқышын қорғайтын сүзгіні шығарыңыз.
Сүзгіден шаңды қағып, қайта шаңсорғышқа орнатыңыз.

6 ШЫҒАРАТЫН СҮЗГІНІ ТАЗАЛАУ

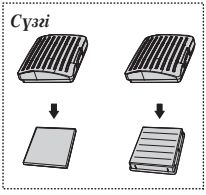


Сүзгіні алу үшін корпустың артындағы жиекке бекітілген бөлшекті басыңыз.

ҚЫЗМЕТТЕРІ-МИКРОСҮЗГІ



Толып кеткен шығаратын сүзгіні ағытып алыңыз және ауыстырыңыз.



ЕСКЕРТУ:
Ауыстыруға арналған сүзгіні өзіңіздің жергілікті Samsung дистрибьюторынан немесе Самсунг Электроникс компаниясының авторизацияланған қызмет көрсету орталықтарынан алуыңызға болады.

-ЕГЕР СІЗДЕ ҚИЫНДЫҚТАР ТУЫНДАСА

АҚАУЛЫҚ	СЕБЕБІ	ЖОЮ ЖОЛДАРЫ
Электрқозғалтқышы іске қосылмайды.	Электркөзін беру жоқ Қызып кеткен жағдайда өшіру механизмі іске қосылды.	Шнур, айыр және розетканы тексеріңіз. Шаңсорғышты суытыңыз.
Сору күші біртіндеп төмендейді.	Саптама, сору шлангісі, түтік қоқыспен бітеліп қалған.	Шаңсорғыштың толып қалмағандығын тексеріңіз, қажет болса тазалаңыз.
Шнур толық оралмайды.	Шнурдың оралып қалмағандығын немесе басқа нәрсеге тиіп тұрмағандығын тексеріңіз.	Шнурды 2-3 метрге тартып шығарыңыз және орап алу түймешесін басыңыз.
Шаңсорғыш шаңды сормайды.	Шлангтағы жарық немесе тесік.	Шлангті тексеріңіз, қажет болса, оны ауыстырыңыз.
Ақырын және бәсеңдей сору.	Сүзгі шаңға толып қалған.	Сүзгіні тексеріңіз, қажет болса, оны келтірілген нұсқаулыққа сай тазартыңыз.

MEMO

SAMSUNG



DJ68-00473B REV(1.0)